

**Хроника развития языкового законодательства, правоприменительной
практики и языково-политической ситуации в современной Латвии
(1987-2012)**

Время	Событие
1987	В театрах Латвии 26 % спектаклей поставлено на русском языке ¹
1988, 1-2 июня	На расширенном пленуме Союза писателей Латвии говорится о пренебрежении к преподаванию латышского языка в школах, выдвинута идея признания за латышским языком статуса государственного. ²
1988, 6 октября	Верховный Совет (ВС) Латвийской ССР принимает постановление «О статусе латышского языка», придав латышскому языку статус государственного. ³
1988, 7 октября	Газета «Советская молодежь» публикует заметку «Предлагаем референдум» – под предложением придать статус государственного наряду с латышским также и русскому языку собрано 200 подписей. ⁴
1988, 8-9 октября	Первый съезд Народного фронта Латвии (НФЛ). Принята программа, в которой призывается сделать латышский язык языком делопроизводства, а русский использовать для федеративных отношений, при этом обеспечивая гражданам выбор латышского или русского языка при общении с государственными учреждениями и признавая свободный выбор гражданами языка межнационального общения. НФЛ выступает против смешанных школ и детских садов, поддерживает стремление народностей Латвии получать образование на родном языке. ⁵
1989, январь	Перепись населения СССР. Латышский язык – родной для 52 % населения Латвии, русский – для 42 %. Латышей – 52 % населения, русских – 34 %. Русским языком владеет более 80 % населения, латышским – более 60 %.
1989, январь	Учредительный съезд Интернационального фронта трудящихся (ИФТ) – организации, оппонировавшей НФЛ, в частности, по вопросам языковой политики (запрещена без суда, постановлением ВС, в 1991 году). В видении ИФТ русскому языку в Латвии должно быть уделено более значимое место, чем в видении НФЛ.
1989, 5 мая	ВС Латвийской ССР принимает дополнения к Конституции Латвийской ССР (действовала, по господствующему среди

¹ Latvijas PSR tautu forums. Īss statistisko datu krājums. — R.: LPSR Valsts statistikas komiteja, 1988 — 42. lpp.

² Гушин В. Борьба за русский язык в Латвии – это борьба за демократию! Балтийский мир. № 6/2011 стр. 23

³ <http://www.vvk.lv/index.php?sadala=135&id=167>

⁴ Бузаев В. Русскому языку – официальный статус! 2008 [http://www.shtab.lv/main.php?](http://www.shtab.lv/main.php?w2=news&news_id=1642)

w2=news&news_id=1642

⁵ Latvijas Tautas frontes Programma. Latvijas Tautas frontes Statūti. R.: Avots, 1988. ISBN 5-401-00513-X – 8. lpp.

	<p>латвийских правоведов мнению, до августа 1991 года; с мая 1990 года ее действие ограничивалось), введя новую статью, 73.1, о том, что государственным языком является латышский⁶. В тот же день ВС принимает Закон Латвийской ССР о языках. Совету министров поручено определить объем владения латышским и русским языками, необходимый для работников, в чьи обязанности входит общение с гражданами, которым гарантируется выбор латышского или русского языка общения. Гарантии образования на латышском и русском языках провозглашаются вплоть до высшего, на других – без указания объема гарантий. Юридические лица обязаны переписку с государственными органами вести по-латышски.</p>
1989, 7-8 октября	<p>Второй съезд НФЛ. Принята программа, в которой заявлено, что латышский народ стал в Латвии, – единственном месте, где сохраняться и развиваться латышскому языку, – меньшинством. НФЛ «поддерживает права национальных меньшинств на всестороннее среднее образование на родном языке, способствует открытию национальных школ в Латвии и их дальнейшему развитию. При необходимости НФЛ способствует получению высшего образования вне Латвии на выбранном языке. НФЛ выступает за реорганизацию двухпоточных школ и детских садов, если ее требуют родители».⁷</p>
1990, 3 февраля	<p>Дума НФЛ принимает предвыборную программу, с которой НФЛ вскоре побеждает на выборах в Верховный Совет. В программе заявлено, что «Верховный Совет должен принять законы, которые гарантировали бы всем национальным группам право и возможность развивать свою культуру, получать образование на родном языке».⁸</p>
1990, 24 апреля	<p>ВС СССР принимает закон «О языках народов СССР», закрепляющий статус русского языка как официального языка СССР и как средства межнационального общения. Закон признает право союзных республик устанавливать свои языки в качестве государственных и разграничивает компетенцию Союза, союзных и автономных республик.⁹</p>
1991, 19 марта	<p>ВС Латвийской Республики принимает закон «О свободном развитии национальных и этнических групп Латвии и праве на культурную автономию», статья 11 которого поручает государству на договорной основе способствовать получению постоянными жителями высшего образования на родном языке вне Латвии.</p>
1991, 19 июня	<p>ВС Латвийской Республики принимает Закон Латвийской Республики об образовании. Часть 1 статьи 5 предусматривает право получать образование на государственном языке; право на получение образования на других языках предусмотрено, но ограничивается ссылкой на Закон о языках. Часть 4 статьи 5 предусматривает, что в финансируемых государством вузах со второго курса основным языком обучения является латышский. Постановление о порядке вступления в силу данного закона</p>

⁶ Latviešu valodas attīstības valsts programma. Projekts. Valsts valodas komisija, 2002, <http://www.vvk.lv/index.php?sadala=1&id=352>

⁷ Latvijas Tautas frontes 2. kongress. Programma. Statūti. Rezolūcijas. R.: LTF izdevniecība, 1990.

⁸ <http://www.historia.lv/alfabets/L/la/ltf/dok/1990.02.03.htm> Avoti: 4.maijs. Rakstu, atmiņu un dokumentu krājums par neatkarības deklarāciju. Red. T.Jundzis. Rīga: Fonds Latvijas Vēsture, 2000., 775 lpp. - 395.-398.lpp. & Atmoda. 1990., 13.februārī, 2.lpp.

⁹ О языках народов СССР. <http://russia.bestpravo.ru/ussr/data01/tex10935.htm>

	устанавливает, что ч. 4 ст. 5 вступает в силу с 1 июля 1993 года.
1991, 29 октября	ВС Латвийской Республики принимает постановление о немедленном переводе делопроизводства ВС на (только) латышский язык.
1991, 10 декабря	ВС Латвийской Республики принимает конституционный закон «Права и обязанности человека и гражданина», статья 40 которого закрепляет право основывать частные учебные заведения с любым языком обучения.
1992, 31 марта	ВС Латвийской Республики излагает в новой редакции Закон Латвийской ССР о языках, который теперь называется Законом Латвийской Республики о языках. Право нелатышей получать образование на родном языке по-прежнему провозглашается, но объем его неясен. Выдавать жителям документы государство теперь обязано лишь на латышском языке, в некоторых случаях, связанных с образованием – и на английском. Несколько расширяются права жителей подавать документы органам власти – теперь не только на латышском и русском, но и на английском и немецком языках.
1992, 6 мая	ВС Латвийской Республики принимает закон «О радио и телевидении», статья 22 которого устанавливает, что первые каналы государственного радио и ТВ вещают лишь на государственном языке, а вторые – как минимум на 80 % на государственном языке. (аналогичные правила присутствуют в законах, пришедших ему на смену в 1995 и 2010 годах).
1992, 25 мая	Совет министров принимает положение о языковой аттестации, которую решено провести до конца года. Списки профессий, представителям которых необходимо владение латышским языком на одном из трех установленных уровней (недостаточное владение является основанием для увольнения), составляют муниципалитеты и министерства.
1992, 1 июля	ВС Латвийской Республики вносит в Кодекс об административных правонарушениях новый раздел, 14 «с», предусматривающий штрафы за различные нарушения в сфере языка.
1992, 22 июля	Совет Министров учреждает Инспекцию по государственному языку с карательными функциями (с 1993 года находится в подчинении министерства юстиции, с 2000 года как Отдел контроля Центра государственного языка).
1992, 4 ноября	Совет Министров принимает Положение об употреблении государственного языка в названиях и в информировании. Оно требует, чтобы предоставляемая публично информация была исключительно на государственном языке, допуская отсутствие перевода на него только для СМИ, а дополнительный текст на других языках – лишь в целях безопасности, а также для национально-культурных обществ религиозной и международной деятельности.
1993, 27 апреля	ВС Латвийской Республики вносит поправки в Гражданский процессуальный кодекс и Уголовно-процессуальный кодекс, закрепляющие как правило судопроизводство на государственном языке и допускающие использование иных языков с согласия сторон, их представителей и прокурора (в гражданском процессе) или участников процесса и прокурора (в уголовном процессе).
1993, 6 июля	На смену ВС Латвийской Республики приходит Сейм пятого созыва. Восстанавливается действие Регламента Сейма апреля 1929 года,

	<p>который предусматривал право выступлений на пленарных заседаниях на латышском, немецком и русском языках. Составителю неизвестны случаи, чтобы депутаты Пятого Сейма воспользовались правом говорить по-русски или по-немецки, а с 1 сентября 1994 года в силу вступил новый регламент, не предусматривающий такого права.</p>
1994, 22 июля	<p>Сейм принимает Закон о гражданстве, предусматривающий экзамен по латышскому языку для натурализации, а также (сначала в статье 13, с 1995 года в статье 2) льготы для выпускников школ с латышским языком обучения.</p>
1994, 28 июля	<p>Сейм принимает Регламент Сейма, статья 18 которого предусматривает исключение депутатов, не владеющих на достаточном уровне государственным языком (конкретный уровень на данном этапе не был установлен).</p>
1995, 25 мая	<p>Сейм принимает Закон о выборах Сейма, предусматривая в статье 5, что кандидат должен владеть латышским языком на высшую из трёх категорий.</p>
1995, 10 августа	<p>Сейм вносит поправки в Закон Латвийской Республики об образовании, включая в статью 5 требование для школ национальных меньшинств в 1-9 классах как минимум по двум, а в 10-12 классах как минимум по трем предметам обучение вести в основном на государственном языке (требование вступает в силу с 1996/97 учебного года).</p>
1995, 24 августа	<p>Сейм принимает Закон о радио и телевидении, статья 19 которого требует от частных телеканалов (кроме спутниковых, кабельных и трансграничных) не менее 70 % вещания осуществлять на государственном языке (после внесения поправок 29 октября 1998 года – не менее 75 %; теми же поправками отменяется исключение для трансграничного вещания).</p>
1996, лето	<p>Против поданного в Сейм законопроекта о переводе на латышский язык обучения школ нацменьшинство собрано более 50 000 подписей. Рассмотрение законопроекта отложено.</p>
1996, 22 октября	<p>Кабинет министров принимает Правила о статусе безработного, пункт 4 которых требует от соискателей, не получивших образование на латышском языке, для получения статуса искателя работы (условие для получения статуса безработного) предъявлять удостоверение о владении государственным языком (позднее данное требование было отменено).</p>
1997, 16 января	<p>Сейм принимает закон «О собраниях, шествиях и пикетах», в статье 19 которого (на 2012 год, не претерпевшей изменений) закреплена свобода языка на собраниях, шествиях и пикетах (закон «О языках» требовал от всех организаторов открытых мероприятий, кроме религиозных организаций и национально-культурных обществ, обеспечивать перевод на латышский язык).</p>
1997	<p>По инициативе министра образования М. Гринблатса вводится требование владения латышским языком на высшую категорию для учителей школ национальных меньшинств. По оценкам докторов педагогики Я. Г. Плинера и В. А. Бухвалова, уволено 160 преподавателей.¹⁰</p>
1998, 26 марта	<p>Сейм вносит поправки в Закон о выборах Сейма, поручая в статье 13</p>

¹⁰ Бухвалов В. А., Плинер Я. Г. Реформа школ нацменьшинств в Латвии: анализ, оценка, перспективы. Рига, 2008. Стр. 7-8

	Центру государственного языка проверку того, владеют ли кандидаты в депутаты государственным языком на установленном (высшем) уровне. На основании справки ЦГЯ Центризбирком уполномочен исключать кандидатов из списков.
1998, 15 октября	Сейм вносит поправки в статьи 4 и 77 конституции, закрепив на конституционном уровне статус латышского языка как (единственного) государственного и сделал практически нереальным изменение соответствующей статьи. Также Сейм дополняет Конституцию главой 8, включающей статью 114, которая определяет, что «Лица, принадлежащие к национальным меньшинствам, имеют право сохранять и развивать свой язык». Со вступлением в силу этой главы утрачивает силу Конституционный закон «Права и обязанности человека и гражданина» от 10.12.1991
1998, 29 октября	Сеймом 6-го созыва (на последнем его нецеремониальном заседании, уже после выборов Сейма 7-го созыва) принят Закон об образовании, предусматривающий (ст. 9 и пкт. 9 Переходных правил), что с сентября 1999 года во всех государственных вузах, а с сентября 2004 года и во всех публичных средних школах (10-12 классы) обучение должно вестись лишь на латышском языке; также закон предусматривает обучение сирот только на государственном языке.
1999, 1 марта	Вступает в силу Гражданский процессуальный закон, прийдя на смену Гражданскому процессуальному кодексу. Если статья 9 ГПК предусматривала, что с согласия участников суд мог использовать как язык судопроизводства не только латышский язык, то статья 13 ГПЗ предусматривает такую возможность лишь для отдельных процессуальных действий.
1999, 8 июля	Сеймом одобрен в третьем чтении Закон о государственном языке; затем, перед лицом массовых акций протеста, президент возвращает закон в Сейм на повторное рассмотрение. Принятие данной редакции закона позднее в особом заявлении за номером 4568-II ГД критикует Госдума России. ¹¹
1999, 9 декабря	Сеймом принят Закон о государственном языке. Верховный комиссар ОБСЕ по делам национальных меньшинств расценивает его как «по существу соответствующий» международным обязательствам ЛР. ¹²
2000, март – апрель	Перепись населения Латвии. Латышский язык – родной для 58,2 % населения Латвии, русский – для 37,5 % (в некоторых источниках встречаются цифры 62 % и 36,1 % ¹³). Русским языком владеет более 80 % населения, латышским более 70 %.
2000, 31 августа	Верховный комиссар ОБСЕ по делам национальных меньшинств расценивает подзаконные правила к новому Закону о государственном языке как «по существу соответствующие» Закону и международным обязательствам ЛР, отмечая, что после ратификации Рамочной конвенции ряд положений понадобится пересмотреть, приглашая правительство Латвии внести в правила небольшие поправки и полагаясь на то, что планируемый список

¹¹ Заявление Государственной Думы Федерального Собрания Российской Федерации «В связи с принятием Сеймом Латвийской Республики 8 июля 1999 года Закона Латвийской Республики „О государственном языке“» 19.11.1999

¹² High Commissioner welcomes State Language Law in Latvia 09.12.1999 <http://www.osce.org/hcnm/52273>

¹³ Итоги переписи населения Латвии <http://demoscope.ru/weekly/033/evro01.php>

	профессий в частной сфере, для представителей которых предъявляются требования по владению государственным языком, будет «соразмерным преследуемой легитимной цели и ограниченным». ¹⁴
2000, 1 сентября	Придя на замену Закону Латвийской Республики о языках, вступает в силу Закон о государственном языке в редакции, принятой 9 декабря 1999 года, а также ряд подзаконных правил к нему, изданных Кабинетом министров. Жители утрачивают право обращаться на русском языке в большинство государственных и муниципальных учреждений. Муниципалитеты утрачивают полномочия определять случаи, когда наряду с латышскими они могли бы использовать и иноязычные топонимы. Любые указания на право на образование на каком-либо языке, кроме латышского, в законе отсутствуют.
2000, 4 сентября	Конференция партийного блока ЗаПЧЕЛ призывает к ненасильственному сопротивлению, в рамках закона максимально широко используя русский язык. ¹⁵
2000, 21 ноября	Кабинет министров принимает поправки к правилам № 296 от 07.07.2000., введя список профессий в частной сфере, для представителей которых предъявляются требования по владению государственным языком.
2000, 25 ноября	I Латвийская родительская конференция «Учиться на родном языке» обращается к Сейму с призывом гарантировать право получения среднего и профессионального образования на русском, отменить норму о преподавании в средних и профессиональных школах с 2004 г. лишь на латышском, а также дать школам право определять, какие предметы преподавать на латышском. ¹⁶ Аналогичные призывы позднее приняли также II и III конференции «Учиться на родном языке», состоявшиеся 24.11.2001 и 14.09.2002. ¹⁷
2001, 6 февраля	Кабинет министров принимает Программу общественной интеграции. Государственный язык рассматривается как средство интеграции и символ государства; укрепление его позиций ставится как задача, в которой надо участвовать каждому государственному учреждению.
2001, 20 февраля	Основана Служба государственного языка при Рижской думе. В отличие от существовавшей при думе с 1995 года Языковой инспекции, служба не имеет карательных функций. ¹⁸
2001, 14 июня	Сейм вносит поправки в КоАП, приспособив к новому Закону о государственном языке и выразив в новой редакции раздел о языковых нарушениях.
2001, 25 июля	Комитет ООН по правам человека принимает соображения по делу «Игнатане против Латвии», усмотрев нарушение права быть избранной в лишении заявительницы статуса кандидата на муниципальных выборах на основании решения одного инспектора о недостаточном владении латышском языком вопреки более

¹⁴ Statement regarding the adoption of regulations implementing the Latvian State Language Law. 31.08.2000
<http://www.osce.org/hcnm/52843>

¹⁵ Партия «Равноправие». Кратко о программе, структуре, истории. Рига, 2002. Стр. 26-27

¹⁶ http://www.lashor.lv/rus/k_sajmu.php

¹⁷ <http://www.lashor.lv/rus/reshenije2.php> <http://www.lashor.lv/rus/nakaz3.php>

¹⁸ Vēsture

http://www.riga.lv/LV/Channels/Riga_Municipality/Executive_authority/Centrala_administracija/RDValstsValDienests/vesture.htm

	раннему решению пяти экспертов.
2001, 5 августа	В Риге проходит концерт-акция в поддержку образования на родном языке «Молодежь за себя», собравшая тысячи участников.
2001, 14 декабря	Европейская комиссия по борьбе с расизмом и нетерпимостью принимает свой второй доклад по Латвии, выражая сожаления по поводу того, что все языки, кроме латышского и ливского в Законе о государственном языке названы иностранными и выражая сомнения в том, что штрафы являются самым подходящим средством для обеспечения соблюдения языкового законодательства, а также по поводу языковых требований к кандидатам. Рекомендации ЕКРН включают, среди прочего: внести поправки в законодательство для ратификации Рамочной конвенции о защите прав национальных меньшинств (власти Латвии признали возможное несоответствие конвенции законодательства в области употребления языков) и ратифицировать Европейскую хартию региональных языков или языков меньшинств; обеспечить использование латышского как языка обучения в средних школах так, чтобы оставался адекватный объем преподавания на языках меньшинств; рассмотреть возможность требования для самоуправлений открывать или сохранять школы и классы нацменьшинств при адекватном спросе на них; обеспечить применение Закона о государственном языке в полном соответствии с принципом вмешательства в частную сферу лишь при наличии общественных интересов; обеспечить, чтобы положения об употреблении языков в общении с органами власти не сократили бы доступ к этим органам; контролировать размер штрафов в языковой сфере (см. пкт. 2, 14, 16-17, 19, 21, 43, 46, 66).
2001, 21 декабря	Конституционный суд в решении по делу № 2001–04–0103 («дело Менцен») отверг основное требование заявительницы о признании неконституционными положений Закона о государственном языке, требующих записывать ее фамилию как «Mencena» вместо «Mentzen».
2002, 16 января	При президенте создана Комиссия по государственному языку.
2002, февраль	Генсек НАТО Дж. Робертсон призывает Латвию пересмотреть языковые требования к кандидатам на выборах ¹⁹ .
2002, 9 апреля	Европейский суд по правам человека в деле «Подколзина против Латвии» усмотрел нарушение права на свободные выборы в лишении заявительницы статуса кандидата на парламентских выборах на основании решения одного инспектора о недостаточном владении латышском языком вопреки более раннему решению пяти экспертов. Вслед за этим комиссар ОБСЕ по делам национальных меньшинств высказал поддержку изменению закона о выборах. ²⁰
2002, 30 апреля	Сейм принимает поправки к Конституции, включив в клятву депутата Сейма (статья 18) обязательство «укреплять ее суверенитет и латышский язык, как единственный государственный язык», а в статью 21 указание, что «Рабочим языком Сейма является латышский язык». В статью 101 внесено положение о том, что «Рабочим языком самоуправлений является латышский язык». В статье 104 право в предусмотренном законом виде обращаться в

¹⁹ Raubisko I. NATO: Robertson Urges Latvia To Amend Elections Laws <http://www.rferl.org/content/article/1098896.html>

²⁰ EDSO komisārs pauž atbalstu vēlēšanu likuma grozīšanai <http://www.delfi.lv/news/national/politics/edso-komisars-pauz-atbalstu-velesanu-likuma-grozisanai.d?id=3006338>

	государственные учреждения и учреждения самоуправлений с заявлениями и получать ответ по существу дополнено указанием, что «Каждый имеет право получить ответ на латышском языке».
2002, 9 мая	Сейм принимает поправки к Закону о выборах Сейма и Закону о выборах городских дум, краевых дум и волостных советов, заменяя требование владения латышским языком к кандидатам на требование указывать самооценку владения им.
2002, 22 октября	Конституционный суд в решении по делу № 2002-04-03 (пкт. 7 части выводов) выражает сомнение в соответствии Закону о государственном языке требования Правил внутреннего распорядка следственных тюрем указывать в определенных случаях имя отца.
2002, 31 октября	Принят ныне действующий Закон об иммиграции, часть 1 статьи 24 дает иностранцам, прошедшим полный курс школьного обучения на латышском языке, право на постоянный вид на жительство, а часть 5 той же статьи требует от многих соискателей для постоянного вида на жительство подтвердить владение латышским языком (данные положения за 9 лет с принятия закона не изменились).
2003, 13 февраля	Европейский суд по правам человека по процессуальным основаниям отказывается принять к рассмотрению жалобу Е. и О. Гришанковых на положения Закона об образовании о том, что с сентября 2004 года обучение в публичных средних школах (10-12 классы) должно вестись на латышском языке.
2003, 22 апреля	Группой общественных организаций и тремя депутатами Сейма от ЗаПЧЕЛ основан Штаб защиты русских школ ²¹ .
2003, 23 мая	Массовый митинг в Риге в защиту русских школ.
2003, апрель-сентябрь	Сбор более 100 000 подписей против «школьной реформы».
2003, 5 июня	Конституционный суд в решении по делу № 2003-02-0106 по заявлению депутатов Сейма, избранных от списка ЗаПЧЕЛ, признал неконституционным требование Закона о радио и телевидении к частным вещательным организациям по меньшей мере 75 % вещания осуществлять на латышском языке.
2003, 12 августа	Кабинет министров в порядке, определенном статьей 81 конституции, вносит вступающие в силу немедленно, но подлежащие пересмотру в Сейме, поправки в Закон об образовании. Поправки делают ссылку на государственный стандарт общего среднего образования (правила КМ № 463 от 05.12.2000, где с мая 2003 года значилось, что на латышском языке с сентября 2004 года должны вестись не все, а по меньшей мере 60 % учебных часов в публичных средних школах (10-12 классы), осуществляющих программы образования национальных меньшинств).
2003, 4 сентября	Массовый митинг в Риге в защиту русских школ.
2004, 22 января	Сейм принимает во втором (из трех) чтении поправки к Закону об образовании, предусматривающие, что с сентября 2004 года не на латышском языке в публичных средних школах национальных меньшинств можно будет преподавать лишь предметы, связанные с идентичностью и культурой национальных меньшинств. На фоне акций протеста в Риге президент предупреждает, что такие поправки она не поддержит.

²¹ «Ракурс», 09.05.2003. № 1.

2004, 5 февраля	На фоне продолжающихся акций протеста Сейм изменяет Закон об образовании, сформулировав, что с сентября 2004 года на латышском языке должны вестись не все, а по меньшей мере 60 % учебных часов в публичных средних школах (10-12 классы) национальных меньшинств. В том же пакете поправок изменена часть 2 статьи 56, позволяя обучение сирот осуществлять не только на государственном языке, но и на языке, на котором было начато обучение.
2004, 12 февраля	Комиссар Совета Европы по правам человека публикует доклад по итогам визита в Латвию, рекомендуя: расширить возможности употребления языков меньшинств, в том числе в общении с органами исполнительной власти; увеличить финансовую поддержку обучению латышскому языку; обеспечить поддержку средних школ с преподаванием на языках меньшинств, обеспечив подготовку учителей языков меньшинств, программы преподавания на языках меньшинств других предметов и публикацию учебников на языках меньшинств, не допуская падения качества образования и усилив сотрудничество Министерства образования и науки, учителей и родителей в определении оптимальной модели и временных планов осуществления реформ (часть VII).
2004, 6 марта	В Риге проходит организованный Штабом Первый съезд защитников русских школ с 987 делегатами, выдвинутыми 33 организациями и примерно 10 000 активистов из 19 населенных пунктов; представлено около 100 школ. Несмотря на вынужденный перерыв из-за звонка о якобы заложенной в здании бомбе, съезд принимает ряд резолюций и формирует группу для переговоров с правительством.
2004, 13 апреля	53 педагога самой престижной муниципальной русской школы Риги – средней школы № 40 – публикуют призыв приостановить «реформу» средних школ национальных меньшинств. ²²
2004, 15-16 апреля	Школьная забастовка.
2004, 1 мая	В Риге проходит самая массовая демонстрация в защиту русских школ (параллельно демонстрации проходят в других крупнейших городах страны, Даугавпилсе и Лиенае). В тот же день Латвия вступает в Евросоюз, и латышский язык становится официальным языком ЕС.
2004, 12 мая	«Аргументы и факты» публикуют интервью с президентом В. Вике-Фрейбергой, которая заявляет о сравнении языковых ситуаций в Бельгии и Латвии: «Там это иноязычное население веками жило. А что у нас, в Латвии? Нелегальная, жестокая, тоталитарная иностранная оккупация. Поэтому этот пример не подходит» ²³ .
2004, 13 мая	Сейм лишает слова депутата от ЗаПЧЕЛ В. В. Бузаева, когда тот говорит, по мнению Сейма, не по теме, о давлении спецслужб на штабистов. Депутат отказывается покидать зал, происходит уникальный случай – его права приостановлены Сеймом на 6 заседаний.
2004, 22 июня	Ряд видных общественных деятелей, включая кардинала Я. Пуятса и экс-премьера А. Берзиньша, публикуют призыв «предоставить школам большую свободу в выборе способов освоения латышского

²² Открытое письмо учителей 40-й школы. Вести сегодня <http://rus.delfi.lv/archive/article.php?id=7945307>

²³ Президент Латвии Вайра Вике-Фрейберга: «Мы хотим сделать русских латышами» http://gazeta.aif.ru/online/aif/1228/08_01

	языка, не устанавливая при этом языковые пропорции в учебном процессе». ²⁴
2004, август	Премьер И. Эмсис поручает подготовить законопроект о школах нацменьшинств (позднее эта идея отпадает).
2004, 1 сентября	Массовый митинг в Риге в защиту русских школ. 2-6 сентября – забастовка в ряде школ.
2004, 7 декабря	Европейский суд по правам человека отказывается принять к рассмотрению жалобы Л. Кухарец и Ю. Менцен на искажение их фамилий в документах (Kuhareca и Mencena вместо желаемых заявительницами Kuharec и Mentzen).
2004, 13 декабря	Ежедневная газета «Латвияс авизе» атакует сеть магазинов «Нелда» за то, что та размещала в своих магазинах указатели не только на латышском, но и (более скромные) на русском языке, хотя приглашенный самой газетой эксперт признает это законным. ²⁵ После серии публикаций ²⁶ «Нелда» решила не разворачивать свой эксперимент – видимо, русофобский сегмент рынка велик и готов к бойкоту, а возможные симпатии части русскоязычных к торговой сети при уважительном к ним отношении этого соображения не перевешивают.
2005, январь-февраль	Сбор подписей более 6500 школьников за свободный выбор языка обучения. 30 января – слет старшеклассников в Риге (331 участник из 10 городов).
2005, 2 марта	Кабинет министров принимает «Основные положения политики государственного языка на 2005-2014 годы».
2005, 17 апреля	В Риге проходит организованный Штабом Второй съезд защитников русских школ с 402 делегатами.
2005, 13 мая	Конституционный суд в решении по делу № 2004-18-0106 по заявлению депутатов трех фракций Сейма не усмотрел нарушений конституции или международных договоров в положениях Закона об образовании о том, что с сентября 2004 года по меньшей мере 60 % учебных часов в публичных средних школах (10-12 классы) должно вестись на латышском языке. При этом суд совершил спорный исторический экскурс, утверждая, будто в советское время в Латвии «была искусственно создана особая группа жителей – так называемые русскоязычные» и «была создана основанная на принципе сегрегации школьная система» (пкт. 1 части выводов). Однако суд признает, что «когда констатировано, что имеет место объективное и разумное основание, принцип равенства допускает различное отношение к лицам, находящимся в одинаковых обстоятельствах» и что «что принадлежащие к национальным меньшинствам лица не находятся в одинаковых (sic!) обстоятельствах с лицами, которые относятся к основной нации. Среди критериев, определяющих такие различия, можно упомянуть языковую и этническую (sic!) принадлежность» (пкт. 13 части выводов). Сейм же в процессе рассмотрения дела поясняет свой замысел, поясняя что «с приближением 1 сентября 2004 года выяснилось, что полный переход на обучение на

²⁴ Обращение к президенту ЛР. Вести сегодня 22.06.2004. <http://rus.delfi.lv/archive/article.php?id=8483200>

²⁵ Rācenis U. Divvalodība „Neldas” veikalos Rīgā. Latvijas Avīze 13.12.2004. http://la.lv/index.php?option=com_content&view=article&id=206114&catid=178:arhivs&Itemid=272

²⁶ Vilde A. Kāpēc ne trīsvalodība? Latvijas Avīze 18.12.2004 http://la.lv/index.php?option=com_content&view=article&id=210840&catid=178:arhivs&Itemid=272

	государственном языке до этой даты не будет возможным. Поэтому, в Закон об образовании введена оспариваемая норма, которой установлено только частичное освоение содержания образования на латышском языке» (пкт. 4 констатирующей части). <i>NB</i> Аналогичную жалобу двух депутатов Сейма как частных лиц КС не принял к рассмотрению.
2005, 12-22 июля	Проведено исследование «Latvijas fakti» (1010 респондентов), по данным которого, опубликованным 9 августа агентством ЛЕТА, на русском языке могут общаться 94 % жителей Латвии в возрасте от 17 до 74 лет, на латышском – 91 %, на английском – 29 %. ²⁷
2005, 14 сентября	Конституционный суд в решении по делу № 2005-02-0106 признал неконституционным запрет на публичное софинансирование частных школ с нелатышским языком обучения, содержащийся в Законе об образовании.
2005, 1 октября	Для Латвии (сделавшей ограничительные декларации/оговорки об определении национального меньшинства, части 2 статьи 10 и части 3 статьи 11) вступает в силу Рамочная конвенция о защите национальных меньшинств (ратифицирована Сеймом 26 мая – до того по меньшей мере 6 раз Сейм отклонял законопроекты о ее ратификации).
2006, 22 июня	Сейм принимает закон «О статусе постоянного жителя Европейского сообщества в Латвийской Республике» (позднее слово «сообщества» в заглавии закона заменено на «союза»), предусматривающий для получения данного статуса (который главным образом нужен для упрощения выезда в другие страны ЕС) требование владения латышским языком.
2006, 17 ноября	Постоянный комитет ПАСЕ принимает резолюцию 1527(2006) о правах национальных меньшинств в Латвии, приглашая власти Латвии ратифицировать Европейскую хартию региональных языков и языков меньшинств, рассмотреть возможность отзыва деклараций, сделанных к статьям 10 и 11 Рамочной конвенции о защите национальных меньшинств, обеспечить возможность общения с органами власти на языках меньшинств там, где значительная часть населения принадлежит к меньшинствам (пкт. 17).
2007	По данным Национального совета по радио и телевидению, 31 % радиовещания и 26 % телевидения осуществлялось на русском языке. ²⁸
2007, 1 февраля	Сейм отклоняет поправки к Закону о государственном языке, предусматривавшие введение статуса языка национального меньшинства.
2007, 16 мая	Комиссар Совета Европы по правам человека публикует меморандум о выполнении рекомендаций комиссара, данных в опубликованном 12 февраля 2004 года докладе по итогам визита в Латвию. Отмечается отсутствие изменений и даже дискуссии о рекомендованном расширении возможности использовать языки меньшинств в административной деятельности, в том числе общении с органами власти (пкт. 44) и отсутствие диалога с

²⁷ 94 % жителей Латвии понимают по-русски <http://rus.delfi.lv/news/daily/latvia/94-zhitelej-latvii-ponimayut-po-russki.d?id=11927117>

²⁸ Latvijas Republikas kārtējais ziņojums par 1965.gada Konvencijas par jebkuras rasu diskriminācijas izskaušanu izpildi Latvijas Republikā laika posmā no 2003.gada līdz 2007.gadam 98.-100. lpp. http://www.mk.gov.lv/doc/2005/AMzino_050608.doc#_III._NOBEIGUMS

	учителями и родителями при осуществлении реформы образования (пкт. 52). Вновь даются рекомендации расширить возможности употребления языков меньшинств, в том числе в общении с органами исполнительной власти, и обеспечить поддержку средних школ с преподаванием на языках меньшинств, обеспечив подготовку учителей языков меньшинств
2007, май	На вопрос журналистов, удалось ли ей за восемь лет выполнить свое обещание и выучить русский язык, уходящая со своего поста президент В. Вике-Фрейберга отвечает, что «При моей занятости и в моем возрасте для этого не было реальной возможности. Но после седьмого июля, вероятно, я начну учить русский язык». ²⁹
2007, 7 июня	Президент провозглашает принятый Сеймом пакет поправок в КоАП, которые, в частности, включают в компетенцию Центра государственного языка наказание за неуважение к государственному языку. После того, как оппозиция заявляет о нарушениях в процессе принятия соответствующей поправки, она принимается заново, 21 июня.
2007, 21 июня	Сейм принимает поправки к Уголовному закону, введя как особый состав преступления корыстную или повторную в течение года выдачу себя за иное лицо при проверке владения латышским языком или иных натурализационных проверках (статья 281. ¹). В тот же день приняты поправки к Закону о поддержке безработных и искателей работы, дополняющие закон статьей 3. ¹ «Превентивные мероприятия по сокращению безработицы», куда во втором чтении по инициативе оппозиции включено и содействие освоению государственного языка.
2007, 29 июня	Европейская комиссия по борьбе с расизмом и нетерпимостью принимает свой третий доклад по Латвии. Рекомендации ЕКРН включают: ратифицировать Европейскую хартию региональных языков или языков меньшинств (пкт. 7), делать все возможное, чтобы меньшинства не воспринимали новую систему образования как угрозу для своих языков, осуществлять все мероприятия, относящиеся к образованию детей этнических меньшинств, с соблюдением интересов меньшинств и консультируясь с ними (пкт. 56-57), сделать все необходимое для сбалансированного применения Закона о государственном языке с соблюдением определенных ОБСЕ принципов прав человека; давать предпочтение конструктивным и добровольным мероприятиям, чтобы вдохновлять русскоязычных изучать и использовать латышский язык; предоставить необходимые средства Госагентству по освоению латышского языка; способствовать употреблению языков меньшинств и продемонстрировать этническим меньшинством, что обучение латышскому не означает угрозы для употребления их языка. (пкт. 125-127)
2007, сентябрь	В Кулдигском, Лиепайском, Талсинском и Вентпилском районах не осталось школ или потоков с образованием на языке меньшинств, в Добельском, Салдусском, Гулбенском и Лимбажском районах в еще оставшихся школах или потоках не формируются первые классы, хотя в 6 из этих районов к национальным меньшинствам принадлежит более 10 % населения (всего в Латвии по

²⁹ Гартованова С. Вайра Вике-Фрейберга: «Буду учить русский и древнегреческий». Час, 01.06.2007 http://www.chas-daily.com/win/2007/06/01/1_028.html?r=&printer=1&

	позднесоветскому территориальному делению, действовавшему до 2009 года, было 26 районов и 7 городов республиканского подчинения).
2007, 6 сентября	Сейм отклоняет поправки к Закону о государственном языке, предусматривавшие введение статуса языка национального меньшинства.
2008	Приостановлен выпуск литературного журнала на русском языке «Даугава», выходившего с 1977 года. Управление натурализации собрало данные о уровне сложности языковых проверок по общеевропейской классификации ALTE для соискателей гражданства в 36 странах. Единственной страной, где сложность была выше латвийской (B2 — четвертая по сложности), оказалась Дания. 4 страны, включая Латвию, предъявляют требования на ступень ниже (B1). В 5 странах требования на полступени ниже (A2/B1). Еще в 10 странах требования не превышают первой или второй ступени сложности. В 9 странах языковые требования к соискателям не предъявляются. ³⁰
2008, 5 марта	Специальный докладчик ООН по современным формам расизма публикует свой доклад о визите в Латвию. Докладчик рекомендует пересмотреть языковую политику так, чтобы она лучше отражала многоязычие латвийского общества, отмечая необходимость уважения ко всем языкам, на которых говорят значимые меньшинства, особенно к русскому (пкт. 89)
2008, март-апрель	В очередном этапе лонгитюдного исследования «Valoda» («Язык»), осуществляемого по заказу государства, из 603 опрошенных, для которых латышский язык не является родным, 93 % сообщили, что владеют им. В подгруппе в возрасте от 50 до 74 лет о владении латышским сообщили 90 %, в возрасте от 15 до 34 лет – 99 %. ³¹
2008, 3 апреля	Сейм принимает поправки к закону «О судебной власти», отменяющие содержавшееся в статье 21 право суда с согласия сторон, адвокатов и прокурора использовать иные языки, кроме латышского, в судопроизводстве.
2008, 29 июля	Кабинет министров принимает поправки к правилам № 296 от 07.07.2000., увеличивая список профессий, к которым предъявляются языковые требования в частной сфере, более чем на тысячу. Переходный период для вступления в силу новых требований установлен до 01.02.2009. для профессий, от представителей которых требуется низший уровень владения государственным языком, до 01.08.2009. (средний уровень), до 01.01.2010 (высший уровень).
2008, сентябрь	В последней двухпоточной школе Тукумского района не стали набирать первый класс на русский поток, несмотря на наличие числа желающих, большего чем то, что считается минимально достаточным для комплектации класса.
2008 год, конец сентября-начало октября	Омбудсмен издает заключение по положению неграждан Латвии, рекомендуя в пкт. 5.2. рассмотреть вопрос об освобождении неграждан от экзаменов (по государственному языку) для получения статуса постоянного жителя ЕС. ³²
2008, 9 октября	Консультативный комитет по выполнению Рамочной конвенции о

³⁰ Informācija par valodas prasmes un citām zināšanu pārbaudēm pilsonības iegūšanai LR NP Ārējo sakaru daļa, 2008. Пересказ по Бузаев В. В. Как выживают русских, Рига: Averti-R, 2010. – стр. 50.

³¹ Valoda. Atskaite. 2008. gada marts- aprīlis. http://www.bszi.lv/downloads/resources/valoda/valoda2008_lv.pdf

	защите национальных меньшинств принимает свое первое мнение по Латвии. Комитет находит существенным для всеобщей доступности рабочих мест более гибко применять языковые требования к профессиям (пкт. 184), находит важным более гибкий надзор за выполнением Закона о государственном языке и принятие более конструктивных мер в области использования языков в публичной сфере и (профессионального) в частном секторе, призывает пересмотреть законодательство, чтобы обеспечить действительное общение на языках меньшинств с органами власти в соответствующих регионах, отмечает неурегулированность вопроса об именах и фамилиях меньшинств и необходимость решать проблему, отсутствие у меньшинств права использовать свои языки наряду с латышским в топографических указателях (пкт. 193-196), считает, что обязательное использование латышского на выпускных экзаменах проблематично и следует больше принимать во внимание языковые права меньшинств в образовании (пкт. 199), выражает озабоченность тенденцией к требованию преподавания на латышском в частных вузах, софинансируемых государством (пкт. 201) и призывает пересмотреть применение Закона о государственном языке в контексте выборов (пкт. 204).
2008, 10 ноября	Награду Центра государственного языка «Среда, дружественная для латышского языка» получает студентка Даце Калниня, получившая известность из-за ссоры с клиентом в августе, когда она работала продавщицей в Риге. Сообщения сторон ссоры о том, кто из них кому начал грубить, противоречат друг другу, но из интервью Калнини известно, что она, не владея русским языком, не обслужила на нем клиента и заявила, что не обязана знать русский. ³³
2008, 18 декабря	Сейм принимает поправки к КоАП, вводя новый состав «нарушения без потерпевшего» – сопровождение латышских надписей нелатышскими в случаях, когда это запрещается, стало наказуемым. Также повышена (с предупреждения до штрафа в размере 25 латов) минимальная санкция за самое распространенное языковое нарушение – неиспользование государственного языка на уровне, установленном для соответствующей профессии.
2009, январь	Опубликовано заявление президента В. Затлерса о том, что он более не будет общаться с латвийскими русскоязычными СМИ на русском языке. ³⁴ Экс-президент Г. Улманис позднее выразил несогласие с позицией Затлерса. ³⁵
2009, апрель	Конституционный суд решает не возбуждать дело по жалобе оппозиционных депутатов Сейма на «языковые» составы нарушений в Кодексе об административных правонарушениях.
2009, 21 апреля	Омбудсмен издает заключение по проверочному делу о статье 21 Закона о государственном языке и ряде языковых норм КоАП и Закона о гражданстве, призывая дать учреждениям, основные функции которых включают способствование интеграции и

³² http://www.tiesibsargs.lv/lat/petijumi_un_viedokli/viedokli/in_site/tools/download.php?file=files%2Fdownloads%2FPar_pilsonu_un_nepilsonu_atkiribam_Latvija.doc

³³ Par valsts valodas ievērošanu konfliktā ar klientu VVC piešķir balvu „Narvesen” pārdevējai <http://www.delfi.lv/news/national/politics/par-valsts-valodas-ieverosanu-konflikta-ar-klientu-vvc-pieskir-balvu-narvesen-pardevejai.d?id=22368434>

³⁴ По-русски – ни слова! 12.01.2009 <http://www.ves.lv/article/66667>

³⁵ Радионов В. Гунтис Улманис: «Затлерс мог бы брать с меня пример» Час, 23.05.2011 http://www.chas-daily.com/win/2011/05/23/1_042.html?r=31

	соблюдению прав человека (например, бюро омбудсмена, министерству благосостояния, муниципальным социальным службам) право предоставлять информацию на «иностранных» языках без особого запроса клиента на то. После критики со стороны ежедневной «Латвияс Авизе» омбудсмен заверяет ее, что не выступает за двуязычие. ³⁶
2009, 16 июня	Латвия присоединяется к конвенции ЮНЕСКО о борьбе с дискриминацией в области образования. Решение об этом было принято еще Верховным Советом в 1990 году, однако было выполнено лишь после вопроса МИДу от депутатов оппозиции.
2009, 1 июля	Путем слияния Агентства государственного языка и Государственного агентства освоения латышского языка создано Агентство латышского языка (в подчинении Министерства образования и науки).
2009, 7 июля	Кабинет министров принимает правила № 733, которые приходят на смену правилам № 296. Сроки аттестации отодвигаются, соответственно, до 01.09.2010., 01.03.2011., 01.09.2011.
2009, 18 августа	Департамент по административным делам Сената Верховного суда принимает решение по делу SKA-596/2009 о том, что отказ суда принять к рассмотрению жалобу на латгальском языке правомерен.
2009, сентябрь	В Риге сокращено путем ликвидации или присоединения к другим школам 9 русских и двухпоточных школ и 1 латышская.
2010	По данным ЦСУ, в детских садах на русском языке учатся 24 % детей (в 1992 году – 46 %).
2010, 12 апреля	Административный окружной суд признал незаконным отказ рижского муниципалитета в проведении шествия в 2007 году. Отказ обосновывался планировавшимися на шествии лозунгами, в том числе требованием официального статуса для русского языка. В процессе рассмотрения заявки о шествии омбудсмен назвал его лозунги шокирующими, но допустимыми в демократическом обществе, а против шествия публично выступили мэр Риги, министры внутренних дел и юстиции.
2010, 12 июля	Сейм принимает Закон об электронных СМИ, который приходит за смену Закону о радио и телевидении. Статья 32 нового закона предусматривает, что вещатели национального и регионального масштаба обязаны не менее 65 % вещания осуществлять на государственном языке. Тем самым в несколько смягченном виде восстановлены ограничения, которые в 2003 году Конституционный суд отменил.
2010, 23 сентября	Сейм вносит поправки в Закон о статусе депутата городской или краевой думы, установив порядок лишения муниципальных депутатов мандата за недостаточное владение государственным языком. Ранее предусматривавшаяся возможность не допускать в думы лиц, которых сочтут недостаточными владеющими латышским языком, отмененная под международным давлением в 2002 году, тем самым по сути восстановлена, хотя и сдвинута со стадии подачи списков на стадию работы уже избранных депутатов, а также дополнена обязательными участием суда и предоставлением времени на улучшение владения языком.
2010, 28 октября	Комитет ООН по правам человека принимает соображения по делу «Райхман против Латвии», усмотрев нарушение права на защиту

³⁶ Tiesībsargs neatbalsta divvalodību. <http://www.tiesibsargs.lv/lat/tiesibsargs/jaunumi/?doc=230>

	частной жизни в принудительном присоединении латышских окончаний к имени и фамилии заявителя в его документах (Leonīds Raihmans вместо Leonid Raihman).
2010, 17 ноября	Департамент по административным делам Сената Верховного суда выносит приговор по делу SKA-890/2010, решив, что отказ зарегистрировать ребенка под именем Otto, обоснованный ссылкой на то, что правила латышского языка, за отдельными исключениями, не допускают удвоения t, незаконен.
2010, ноябрь	Центр государственного языка оштрафовал тележурналиста А. Мамыкина на 190 латов за то, что он в постоянно идущей на русском языке передаче не обеспечил перевод с латышского языка для министра, ранее дававшего интервью на русском. Журналиста обвинили в неуважении к государственному языку. Это – второй случай применения данной статьи (первый случай был в том же году, но, кроме этого, о нем ничего публично не известно).
2010, 10 декабря	Комиссия Сейма по мандатам, этике и заявлениям не стала запрашивать у 29 депутатов документы, подтверждающие владение государственным языком, отклонив просьбу Центра государственного языка. Представители ЦГЯ и одной из фракций Сейма договорились, что в течение полугода депутаты фракции улучшат свое владение латышским языком на специальных курсах. Зампредседателя фракции сообщил, что курсы будут организованы для пяти депутатов Сейма и одной из городских дум. ³⁷ В тот же день один из депутатов фракции «Всё для Латвии!» заявил об обращении в полицию для изучения того, как гражданство мог получить путем натурализации депутат другой фракции, якобы неспособный объясняться по-латышски. Полиция в 2011 году признала натурализацию данного депутата законной. ³⁸
2011, 5 января	1-я коллегия Конституционного суда отказывается принимать к рассмотрению жалобу № 321/2010 на несоответствие положений Закона о государственном языке об общении частных лиц с властями лишь на латышском языке требованиям Рамочной конвенции о защите национальных меньшинств.
2011, 27 января	Сейм передает в комиссию проект решения о лишении мандата одного из депутатов за недостаточное владение латышским языком. Дальнейшего рассмотрения проекта на пленарных заседаниях не было.
2011, 24 февраля	Получив ряд жалоб, в том числе от депутата Сейма от правящей партии «Гражданский союз», Центр государственного языка возбуждает дело об административном правонарушении по поводу распространения информационных буклетов о переписи не только на латышском, но и на русском языке. В апреле ЦГЯ заявил, что закон был нарушен, но, поскольку буклеты не раздавались в публично доступных местах, а раскладывались по почтовым ящикам, в действиях организаторов переписи не было состава административного правонарушения. ³⁹

³⁷ Депутаты проигнорировали просьбу Центра госязыка <http://rus.delfi.lv/news/daily/politics/deputaty-proignorirovali-prosbu-centra-gosyazyka.d?id=35649975>

³⁸ Лацис: ПБ считает, что Коровцов законно стал гражданином <http://rus.delfi.lv/news/daily/politics/lacis-pb-schitaet-cto-kravcov-zakonno-stal-grazhdaninom.d?id=37430563>

³⁹ Почтовые ящики спасли «переписчиков» от языкового штрафа <http://rus.delfi.lv/news/daily/latvia/pochtovye-yaschiki-spasli-perepischikov-ot-yazykovogo-shtrafa.d?id=38112883>

2011, март – июнь	Перепись населения Латвии (основные итоги были опубликованы в январе 2012 года, но без подробных данных о языке).
2011, 30 марта	Комитет министров Совета Европы принимает резолюцию по Латвии, выражая глубокую озабоченность ужесточением профессиональных требований к владению государственным языком, особенно по отношению к работам в частном секторе, но также и к определенным работам в публичном секторе, и частым применением карательных мер при проверке соблюдения этих требований. Отмечается, что меры, принимаемые для укрепления государственного языка и его преподавания, должны быть более взвешенными и в большей мере учитывать потребности и права лиц, принадлежащих к национальным меньшинствам. Указывается на необходимость усилий на практическом уровне и в законодательстве, чтобы предоставить возможность лицам, принадлежащим к национальным меньшинствам, использовать свои языки в общении с административными органами и в топографических указателях, согласно имеющимся потребностям
2011, апрель	Экс-президент В. Вике-Фрейберга заявила, что так и не выучила русский язык из-за поведения русскоязычных школьников накануне реформы-2004, говоря, что «русская молодежь вышла на улицу и сказала, что им слишком тяжело изучать по-латышски еще один предмет» и обвинив их в том, что те «не готовы напрячься и выучить язык страны, где они живут». ⁴⁰
2011, 28 апреля	Административный суд первой инстанции оставляет в силе дисциплинарное взыскание, наложенное на полицейского, который отказался говорить по-русски с потерпевшим. Профсоюз работников МВД протестует против «дискриминации». ⁴¹
2011, май – июнь	Проект поправок Национального объединения к Конституции о том, что государство гарантирует лишь образование на латышском языке, собирает примерно 120 тысяч подписей при необходимых для передачи в Сейм и, в случае отклонения Сеймом, на референдум, примерно 153 тысячах.
2011, 2 июня	Сейм избирает президентом А. Берзиньша, выразившего готовность общаться со СМИ и на русском языке.
2011, 9 июня	Сейм принимает поправки к своему регламенту, детализирующие процедуру исключения депутата за недостаточное владение государственным языком. В тот же день Сейм проголосовал было за поправку к закону «О высших школах», расширяющую возможность использовать в вузах русский язык, но после выступления главы комиссии по образованию ряд депутатов потребовал переголосования, и поправка была отклонена.
2011, 16 июня	Сейм единогласно принимает поправки к Кодексу об административных правонарушениях, включающие ужесточение санкций за ряд нарушений в сфере использования государственного языка, в том числе наиболее массовое – неиспользование государственного языка на уровне, установленном для соответствующей профессии.

⁴⁰ Интервью журналу Playboy. Выдержки на русском: Вике-Фрейберга объяснила, почему не говорит по-русски <http://rus.delfi.lv/news/daily/politics/vike-frejberga-obyasnila-pochemu-ne-govorit-po-russki.d?id=37950285>

⁴¹ Tiesas spriedums pakļauj policijas darbiniekus diskriminācijai Valsts policijā <http://www.lidarodbiedriba.lv/node/472>

2011, 11 июля	Глава Отдела контроля Центра государственного языка А. Курситис публично расценил как дискриминацию заявление вступившего в должность президента А. Берзиньша о готовности общаться на русском с русскоязычной общиной. ⁴²
2011, август-сентябрь	Министерство юстиции приказывает Центру государственного языка возбудить административное дело по жалобе на отсутствие перевода на латышский язык на представлениях государственного Рижского русского театра, в чем директор ЦГЯ жалобщикам изначально отказал. ⁴³
2011, 11 октября	Кабинет министров принимает Основные установки политики в области национальной идентичности, гражданского общества и интеграции на 2012-2018 гг., критикующие «лингвистическое разделение латышских школ и школ национальных меньшинств с русским языком обучения» и «самодостаточность русского языка в публичном пространстве». Утверждается, что основу национальной идентичности образуют латышские язык и культурное пространство. Ставятся задачи способствовать распространению владения официальными языками ЕС и к 2018 году снизить долю нелатышей, которые в публичном пространстве (на улице, в магазинах, на работе, с друзьями) используют в основном русский язык, с 20 до 15 %. Утверждается, что в частных предприятиях распространены требования владения русским языком, не оправданные спецификой работы. Русскоязычная община характеризуется как «возникшая во время оккупации».
2011, 17 октября	На первом заседании Сейма 11-го созыва два депутата зачитывают клятву на латгальском (в статье 3 Закона о государственном языке письменный латгальский язык обозначен как историческая разновидность латышского); спикер С. Аболтиня требует от них зачитать клятву «еще раз, на государственном языке» и «еще раз, на латышском языке».
2011, 1-30 ноября	Проект поправок к статьям 4, 18, 21, 101 и 104 конституции, предусматривающим придание русскому языку статуса государственного наряду с латышским, собирает примерно 187 тысяч подписей (считая собранные на предыдущем этапе) при необходимых для передачи в Сейм и затем (даже в случае одобрения Сеймом, так как статья 4 без референдума быть изменена не может) на референдум примерно 154 тысячах. Поправки были инициированы как реакция на поправки Национального объединения в марте обществом «За родной язык» и на первом же этапе (сбор нотариально заверенных подписей 10 000 граждан) поддержаны партией ЗаПЧЕЛ. Объединение «Центр согласия» на первом этапе не поддержало сбор подписей, но в ноябре его руководитель поддержал его (часть влиятельных деятелей объединения этого делать не стала)
2011, 5 декабря	Президент А. Берзиньш заявляет, что не подписал бы закон о русском языке как втором государственном
2011, ноябрь-декабрь	Центр государственного языка штрафует городскую думу Юрмалы за размещение звездной аллеи конкурса «Новая волна» только на

⁴² Центр госязыка: заявление Берзиньша о русском языке – дискриминация.
http://rus.tvnet.lv/novosti/kommjentarij/171378-cjentr_gosjazika_zajavljenije_bjerzinsha_o_russkom_jazikje_diskriminacija

⁴³ Muzikante L. VVC tomēr veiks pārbaudi Rīgas Krievu teātrī. <http://www.ddl.lv/content/view/539/2/>

	английском языке ⁴⁴ .
2011, 7 декабря	Комиссия Сейма по мандатам, этике и заявлениям выносит предупреждение одному из депутатов, считая, что тот нарушил этический кодекс депутатов, подписавшись за законопроект о русском языке как втором государственном. ⁴⁵
2011, 19 декабря	Бюро по демократическим институтам и правам человека ОБСЕ публикует итоговый отчет по сентябрьским выборам Сейма, рекомендуя более гибкий подход к обеспечению официального информирования избирателей на языках меньшинств, что соответствовало бы международным стандартам прав человека (часть XIII; ЦИК еще в 2002 году объявил, что распространяет информационные материалы лишь на латышском ⁴⁶)
2011, 22 декабря	Сейм отклоняет поправки к Закону о государственном языке, предусматривавшие процедуру присвоения официального статуса языку в муниципалитете по требованию 10 % или 10 000 жителей, и поправки к закону о ратификации Рамочной конвенции, предусматривавшие отмену сделанных Латвией в 2005 году ограничительных деклараций/оговорок к статьям 10 и 11 конвенции.
2011, декабрь	Центр государственного языка налагает штраф на организаторов гастролей Деда Мороза из России в городе Резекне за отсутствие частичного перевода мероприятия на латышский язык. ⁴⁷
2011, 27 декабря	Кабинет министров принимает правила № 1006, предусматривающие преподавание не менее 40 % уроков в публичных основных (1-9 классы) школах национальных меньшинств на латышском языке или билингвально и вступающие в силу с января 2012 года.
2012, 1 января	Президент А. Берзиньш в новогоднем обращении к народу заявляет, что голосование за русский язык как второй государственный было бы голосованием против Латвии как государства. ⁴⁸
2012, 20 января	Конституционный суд принимает к рассмотрению заявление 30 депутатов Сейма от фракций «Национального объединения», «Единства» и СЗК в части о том, соответствует ли конституции отсутствие у государственных органов полномочий не выносить на дальнейшее рассмотрение некоторые внесенные избирателями законодательные инициативы. Требование приостановить подготовку референдума суд отклоняет.
2012, 24 января	Новоизбранный комиссар Совета Европы по правам человека Н. Муйжниекс (бывший министр интеграции Латвии) призывает русских требовать реализации Рамочной конвенции о защите национальных меньшинств, а также голосовать за единственный государственный язык, «учитывая все уважаемые нашей страной права каждого нацменьшинства на сохранение языка, культуры, традиций» ⁴⁹ .

⁴⁴ Юрмальская дума поплатилась за звездную аллею международного конкурса «Новая волна» <http://kp.ru/online/news/1036607/>

⁴⁵ Par 11. Saeimas deputāta Nikolaja Kabanova Saeimas deputātu ētikas kodeksa pārkaņumi. <http://www.likumi.lv/doc.php?id=241180>

⁴⁶ CVK nosūta atbildes vēstuli PCTVL <http://web.cvk.lv/pub/public/27157.html>

⁴⁷ Центр госязыка оштрафовал Деда Мороза http://r.tvnet.lv/novosti/obschjestvo/186955-cjentr_gosjazika_oshtrafoval_djeda_moroza

⁴⁸ Valsts prezidenta Andra Bērziņa Jaungada uzruna tautai. <http://www.apollo.lv/portal/news/articles/260475>

⁴⁹ Латышский комиссар ЕС – русским:голосуйте, думайте и... требуйте!

http://rus.tvnet.lv/novosti/kommjentarij/18911latishskiy_komissar_jes_russkim_golosuytje_dumaytje_i_trjebuytje

2012, 18 февраля	Предстоит референдум по поправкам к статьям 4, 18, 21, 101 и 104 конституции, предусматривающим придание русскому языку статуса государственного наряду с латышским
------------------	---

К части граф хроника сноски не приведены. В большинстве случаев это связано с тем, что соответствующие данные легкодоступны на сайтах:

- Сейма www.saeima.lv
- Кабинета министров www.mk.gov.lv
- Базы данных латвийского законодательства www.likumi.lv
- Конституционного суда www.satv.tiesa.gov.lv
- Верховного суда www.at.gov.lv
- Комиссии по государственному языку www.vvk.lv
- Штаба защиты русских школ www.shtab.lv
- ОБСЕ www.osce.org
- УВКПЧ ООН www.ohchr.org
- Совета Европы www.coe.int

Приложение: Названия упоминающихся в хронике законов
курсивом указаны законы, утратившие силу

Русское название	Латышское название
Конституция Латвийской Республики	Latvijas Republikas Satversme
<i>Конституционный закон «Права и обязанности человека и гражданина»</i>	<i>Konstitucionālais likums "Cilvēka un pilsoņa tiesības un pienākumi"</i>
Гражданский процессуальный закон	Civilprocesa likums
<i>Гражданский процессуальный кодекс</i>	<i>Civilprocesa kodekss</i>
<i>Закон Латвийской Республики об образовании</i>	<i>Latvijas Republikas Izglītības likums</i>
<i>Закон Латвийской Республики о языках (до 1992 года: Закон Латвийской ССР о языках)</i>	<i>Latvijas Republikas Valodu likums (līdz 1992. gadam: Latvijas PSR Valodu likums)</i>
Закон об иммиграции	Imigrācijas likums
Закон об образовании	Izglītības likums
Закон об электронных средствах массовой информации	Elektronisko plašsaziņas līdzekļu likums
Закон о выборах дум городов республиканского значения и краевых дум (в 2000-2009 гг.: Закон о выборах городских дум, краевых дум и волостных советов; до 2000 года: Закон о выборах городских дум, районных советов и волостных советов)	Republikas pilsētas domes un novada domes vēlēšanu likums (2000.-2009. gados: Pilsētas domes, novada domes un pagasta padomes vēlēšanu likums; līdz 2000. gadam: Pilsētas domes, rajona padomes un pagasta padomes vēlēšanu likums)
Закон о выборах Сейма	Saeimas vēlēšanu likums
Закон о государственном языке	Valsts valodas likums
Закон о гражданстве	Pilsonības likums
Закон о поддержке безработных и искателей работы	Bezdarbnieku un darba meklētāju atbalsta likums
<i>Закон о радио и телевидении</i>	<i>Radio un televīzijas likums</i>
Кодекс об административных правонарушениях	Administratīvo pārkāpumu kodekss

«О высших школах»	Augstskolu likums
«О радио и телевидении»	„Par radio un televīziju”
«О собраниях, шествиях и пикетах»	„Par sapulcēm, gājieniem un piketiem”
«О свободном развитии национальных и этнических групп Латвии и праве на культурную автономию»	"Par Latvijas nacionālo un etnisko grupu brīvu attīstību un tiesībām uz kultūras autonomiju"
Закон о статусе депутата думы города республиканского значения и краевой думы (в 2000-2009 гг.: «О статусе депутата городской думы, районного совета, краевой думы и волостного совета», до 2000 года: «О статусе депутата городской думы, районного совета и волостного совета»)	Republikas pilsētas domes un novada domes deputāta statusa likums (2000.-2009. gados: „Par pilsētas domes, rajona padomes, novada domes un pagasta padomes deputāta statusu”; līdz 2000. gadam: “Par pilsētas domes, rajona padomes un pagasta padomes deputāta statusu”)
«О статусе постоянного жителя Европейского союза в Латвийской Республике» (до 2011 года: «О статусе постоянного жителя Европейского сообщества в Латвийской Республике»)	„Par Eiropas Savienības pastāvīgā iedzīvotāja statusu Latvijas Republikā” (līdz 2011. gadam: „Par Eiropas Kopienas pastāvīgā iedzīvotāja statusu Latvijas Republikā”)
«О судебной власти»	„Par tiesu varu”
Регламент Сейма	Saeimas kārtības rullis
Уголовно-процессуальный кодекс	<i>Kriminālprocesa kodekss</i>
Уголовный закон	Krimināllikums